



MICHAEL SABASTINE ZAMMAN

IT Support Specialist, Data Collector, Lingual Freelancer

<http://www.linkedin.com/in/michael-sabastine-zamman-572614122>

<http://www.proz.com/profile/2154604>

<https://kato.translatorswb.org/594c585a2f5747486f596b65513059326a73723135413d3d3a3a1f2dc3422f0784d5459dd3faa949d66b/key/>

Contact Address: - 242 Tsamiyar Boka, Hotoro Quarters, Nassarawa LGA
Kano State
Marital Status: - Married
Permanent Home Address: - Gbugyar, Andaha District, Akwanga LGA, Nasarawa
State
Current Postal Address - ABC Polymers Limited, P.O.Box 6777
18a Sauna Village, Hadejia Road, Kano State
Phone Numbers: - +2348036569479, +2348095352339
E-mail Address: - michaelzamman@gmail.com

EDUCATIONAL INSTITUTIONS ATTENDED WITH DATES:

01-2022 – Google LLC
(In View) Mountain View, California, USA

01-2022 – Translators Without Borders (TWB)
01-2022 9169 W State St #3055, Garden City, ID 83714, USA

01-2013 – ISP Computer Institute
12-2016 13A Airport Road, Kano.

01-2003 – Hands-On Institute of Information Technology (HIIT) 32
02-2004 Beirut Road, Kano

01-1991 – Government Secondary School
12-1997 Tarauni, Kano

01-1985 – Hotoro North Special Primary School
12-1990 Hotoro, Kano

EDUCATIONAL QUALIFICATIONS OBTAINED WITH DATES:

01-2022 – Google IT Support Professional Certificate
(In View)

01-2022 – Introduction to Humanitarian Translation (TWB)
01-2022

01-2013 – Diploma in Desktop Publishing (DTP)
12-2016

01-2003 – Diploma in Computer Networking & Maintenance
02-2004 (Engineering)

01-1991 –
12-1997

WAEC Certificate

01-1985 –
12-1990

First School Leaving Certificate

Skills

- **Translations & Lingual Tasks**
- **Computer Networking/Repairs/Operating**
- **Hardware & Software Installation/Trouble shooting**
- **Computer & Accessories Maintenance**
- **Electronics Installation/Trouble shooting & Maintenance**
- **Micro Office Suite & Sage Accounts**
- **Online/Offline Data Entry**



Work History

2014-10 -
2023-09

IT Staff

ABC Polymers Limited - P.O.Box 5311,
18A Sauna Village, Hadejia Road, Kano State

- Inputs data into the computer for processing.
- Accessories & peripheral installations and maintenance.
- Monitors systems in operation and apply techniques to troubleshoot faults.

2014-01 -
Current

Data/Lingual Freelancer

Datamundi, Translators Without Borders, Appen Etc,
(Internet-based)

- Volunteer Transcriptionist/Translator for Translators Without Borders (TWB), Transcriptionist (English & Hausa), Translator (Hausa/English, vice versa), Online/Offline Data Entry, Survey/Research.

2014-04 -
2014-12

Field Interviewer

*Public Health Services & Solutions, PHSS, Kano State
Tahir Guest Palace, Nassarawa, Kano*

- Administers questionnaires and conducts interviews for improvement of health-related issues.

**2013-08 -
2014-01**

Data Collector

*eHealth Systems Africa Ltd.
25 Race Course Road, Kano State*

- Collects coordinates for map correction and tracks all polio-prompt settlements in Nigeria.

**2011-08 -
2012-11**

Computer Operator

*Holborn Nigeria Limited
P.O.Box 6777, Tudun-Murtala, Kano State*

- Inputs data into the computer for processing.
- Accessories & peripheral installations and maintenance.

**2004-01 -
2009-07**

Computer Technician /Operator, Data Manager

Algaita Trading Company Limited, Kano State

- Trouble shoots and fixes technical issues related to the computer.
- Inputs data into the computer for processing.
- Analyses and proffers possible solutions to network issues.
- Accessories & peripheral installations and maintenance.

References

Aimee Ansari

Executive Director,
Translators Without Borders,
30 Main Street, Danbury,
CT USA 06810
info@translatorswithoutborders.org

Mr. Sunday Ikhine

HOD,
Computer Department,
Holborn Nigeria Limited,
P.O.Box 6777
TudunMurtala,
Kano State.
sundayikhine@gmail.com
08050607997, 07037964176

Mr. Anthony Onoja

HOD,
Computer Department,
ABC Polymers Limited,
P.O.Box 5311
18A Sauna Hadejia Road,
Kano State.
onojatony66@gmail.com
07030503192, 08170022003